



## まきじまらくがきロード& 竹工作

さる10月4日(日)横浜テニスコート駐  
車場で「みんな集れ/まきじまらくが  
きロード&竹工作」が行われました。

当日は、あいにくの雨のため“らく  
がきロード”は、少ししかできません  
でしたが、竹工作は、親と子が一緒にな  
ってとてもなごやかなふれあいの  
“時”を過ごしていました。



# 広報にしがわ

第 493 号 平成 4 年 11 月 10 日号

〈9月末現在人口〉男 5,644人 女 6,111人 計11,755人 (前月比+12)  
 転入 27 転出 19 出生 8 死亡 4 世帯数 2,878 (前月比+4)

### ▼今号のページ▲

- 西川町表彰式 ②~④
- 文化講演会終わる ⑤
- まんま祭り92 ⑥~⑦
- 年金特集 ⑧~⑨
- 情報 ⑩~⑪
- 西川町ボランティア紹介 ⑫
- わたしの作品・赤ちゃん  
こんにちは ⑬
- 行事報告 ⑭~⑮
- へびこ・町民のしごと ⑯



# 西川町表彰式

## 町政発展に功労



海藤美代志さん  
(大湯)



佐藤孝さん  
(旗屋)



多賀一喜さん  
(見帯)



小林多聞さん  
(東町)



田中正義さん  
(中村)

▼多年町職員として町行政の進展に尽くされました。



高橋一成さん  
(善光寺)

▼多年スポーツ指導にあたられ青少年の健全育成と体育向上に尽くされました。

本人の希望により  
写真の掲載を省略  
しました

小林平一郎さん  
(下山)

▼多年町のスポーツ振興に尽くされました。



田邊スギさん  
(善光寺)

▼長年にわたり夫の介護に献身的に努められています。



渡邊政志さん  
(鉾第一区)



原田昭夫さん  
(天竺)

▼貴重な血液を50回以上にわたり進んで提供されました。



古俣保さん  
(鉾第二区)

▼多年区長として地域代表の要職にあたられました。



前山総衛さん  
(桑山)

▼多年消防団員として消防行政の推進に尽くされました。



池田誠二さん  
(新川)



高橋金司さん  
(三ツ屋)

▼長年用排水路の管理人として地域のために尽くされました。



安藤長一郎さん  
(下山)

▼多年下山区内において地域振興に尽くされました。



高橋勇夫さん  
(下山)



山田博一さん  
(新栄町)  
代理 山田れい子さん



小林勢さん  
(八番町)



小林美智男さん  
(真田)

▼町社会福祉協議会に多額の金員を寄付されました。

### 【感謝状の部】



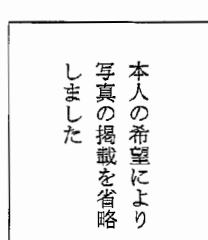
越後西川  
ライオンズクラブ

▼福祉会館に時計塔を寄贈されました。



巻信用組合

▼町に多額の金員を寄付されました。



森田藤治さん  
(大阪府吹田市)  
代理 佐藤克巳さん

本人の希望により  
写真の掲載を省略  
しました

▼曾根小学校に絵画を寄贈されました。



長嶋英樹さん  
(旗屋)

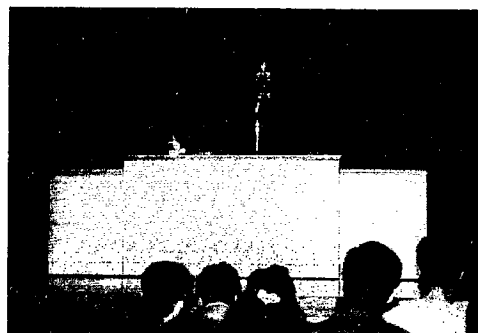
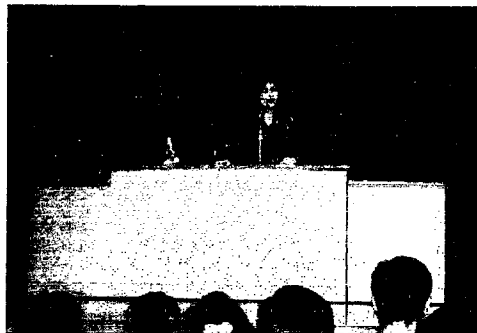
▼曾根小学校に石灯籠を寄贈されました。



平成4年度  
祝西川町表彰式

町政発展に功労のあつた方がたを称える西川町表彰式が、11月3日(文化の日)午前10時から福祉会館で挙行されました。  
今年度の功労者は、表彰状の部で個人25人と3団体、感謝状の部で個人20人と1団体に、それぞれ町長から表彰状と記念品が贈られました。  
受賞者は、次の方がたです。  
(なお、本人の申し出により掲載していない方もあります。)

### 【表彰状の部】



# 西川町文化講演会

## 終わる

さる10月18日(日)西川中学校講堂で文化講演会が行われました。今回の講演会は、芸術の秋にちなみ、講師に「池田満寿夫・佐藤陽子」先生を招いて、「生活の中のアート」、「私と音楽」とそれぞれ題して開催しました。当日は、「池田満寿夫版画展」も同時開催され、多くの方が集まり、本ものの芸術を満喫していました。

講演は、池田先生が身近かな

# ふるさとネットワーク

西川町アグリフェスティバルin東京

## 終わる

さる11月1日(日)に東京都新宿区のホテルを借り、「ふるさとネットワーク 西川町アグリフェスティバルin東京」と題して、東京近郊在住の町出身者と家族を対象に農業祭の東京版を開催しました。

このイベントの主旨は、町出身者で、現在、東京近郊に住んでおられる方へ町の特産品のピーアールとふるさと西川町をしのんでもらいたいこと。また、東京近郊在住の町出身者の組織化につながればと思行ったものです。

当日は、会場になったホテルへ受付開始前から多くの町出身者等が集まり予想を上回る300人の方が集まりました。ふるさとのパネルや傘ぼこを見たり、「越後傘ぼこ盆唄」や「代官太鼓」に見入っていました。

町の特産コーナーでは、「そらまめ」「鴨肉」「シクラメン」などの申し込みをしていました。

集まった方は、同級生や顔見知りを見つけは、昔話に花を咲かせていました。

また、このイベントでは、BSNラジオでおなじみの「ミュージックポスト」の収録もかねあわせたことから、大倉修吾さんの軽妙な口調に乗せられ、終始にこやかなうちに終了しました。

この模様は、11月24日(木)午前9時からのミュージックポストで放送されます。



▲町人会設立準備委員会 佐藤静男代表との握手



▲農協及び生産者も農産物をPR

中にも芸術を感じることはできるなどユーモアをまじえて話され、また、佐藤先生は、自分自身の子供のころからの音楽とのかかわりを話すなど、聴いている人にとってもわかりやすい講演内容でした。

なお、講演終了後、サイン会も行われ、集った人は、大変よかったですと口々に話しながら帰っていきましました。

※町では、今後も文化講演会を継続していく予定です。文化講演会に対するご意見、ご希望などがありましたら役場企画課にお願いします。



▼貴重な血液を30回以上にわたり進んで提供されました。



古寺 利夫さん (藤見町)



大越 強さん (九番町)



渡邊 吉彦さん (八番町)

なお、当日都合により欠席された受賞者は、次の方がたです。

### 【表彰状の部】

### 【感謝状の部】

▼まんま祭りにより町おこしに尽くされました。まんま祭り実行委員会

▼曾根小学校に絵画を寄贈されました。真島良範さん(埼玉県草加市)

▼町社会福祉協議会に多額の金員を寄付されました。大島徹さん(戸第三区) 笹崎仁吉さん(浦村)

▼多年町職員として町行政の進展に尽くされました。土田倉司さん(新栄町) 石山正一さん(戸第一区)

▼長年にわたり夫の御両親の介護に献身的に努めていられます。中村美恵子さん(東町)

▼第46回国民体育会レスリングの部で三位入賞されました。佐藤都夫さん(旗屋)

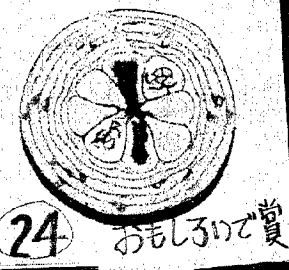
▼長年押付区内の仲仕として地域のために尽くされました。吉川栄子さん(押付)

▼町に移動式トイレを寄贈されました。(株)サンテック(升岡)

▼町社会福祉協議会に多額の金員を寄付されました。鈴木元さん(六番町) 朝妻シンさん(六番町) 高橋一英さん(川西) 坂井正次さん(二番町) 八木澤英雄さん(戸第一区) 本田清さん(新潟市) 石黒清次さん(五番町) 小林又雄さん(九番町) 高橋佐千夫さん(天竺堂) 大関男さん(戸第一区) 宗教法人普明会新潟支部(新潟市)

▼貴重な血液を30回以上にわたり進んで提供されました。南學正和さん(四番町)

▼貴重な血液を30回以上にわたり進んで提供されました。南學正和さん(四番町)



▲おもしろいで賞 ①



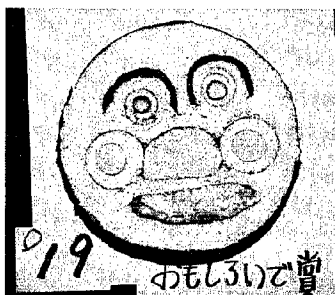
▲金太郎だいろ巻き大賞



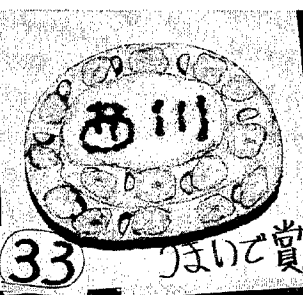
▲おもしろいで賞 ②



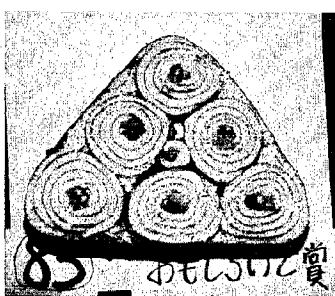
▲太いで賞



▲おもしろいで賞 ③



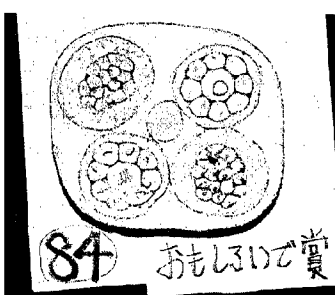
▲うまいで賞



▲おもしろいで賞 ④



▲きれいで賞 ①



▲おもしろいで賞 ⑤



▲きれいで賞 ②

金太郎だいろ巻き

コンテスト結果

参加100チームが作成した「金太郎だいろ巻き」を、当日の飛び入り審査員を含めた11人の審査員で審査しました。

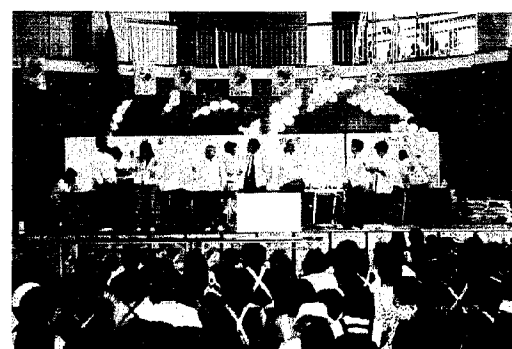
審査員一筆は、口ぐちに「これほど難しい審査はない。」と言わせる力作ばかりでした。

- ☆金太郎だいろ巻き大賞(二位) 榎島 渡辺絹江チーム
- ☆太いで賞(二位) 下山 水沢和子チーム
- ☆うまいで賞(三位) 中島 岩崎富美子チーム
- ☆きれいで賞(四位) ①六番町 中野善右エ門チーム
- ②二番町 坂井トシチーム
- ☆おもしろいで賞(五位) ①見 帯 石川千代チーム
- ②川 西 坪井光治チーム
- ③六番町 藤田静雄チーム
- ④矢 島 小林里子チーム
- ⑤新 川 池田 悟チーム

おめでとうございます。



ご協力  
ありがとうございました



10月10日の体育の日の祝日に昨年に引き続き「まんま祭り'92みんなで巻こう 金太郎だいろ巻き」と題して、超ジャンボな太巻きづくりを西川中学校体育館で行いました。

当日は、ときどき雨の降る天候にもかかわらず、参加100チーム、応援見学者を合わせると1200人余りの方が町内はもとより、町外からも集まってくれました。

参加チームごとに工夫をこらし、ユニークな「金太郎だいろ巻き」に挑戦しました。あらかじめ練習してきたチームが多らしく、その出来映えは、審査員泣かせのものばかりでした。

その後、会場の全員で「お楽しみ大抽選会」を行い、楽しい一日を過ごしていました。

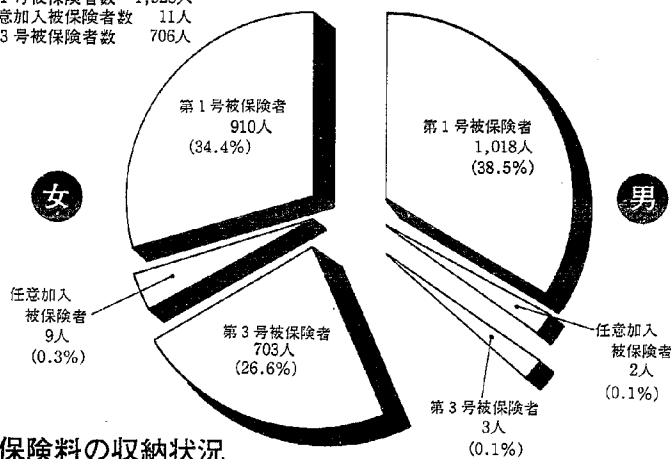
まんま祭り'92

100チームがユニークなだいろ巻きに挑戦!

# わたしたちの町の国民年金 (平成3年度)

## ●被保険者の状況

第1号被保険者数 1,928人  
任意加入被保険者数 11人  
第3号被保険者数 706人



## ●保険料の収納状況

印紙収入	現金収入		合計
	現年度	過年度	
192,112,180	859,900	0	193,333,340

年金についての相談・問い合わせは  
・西川町役場 住民課戸籍年金係  
☎88-3111 内線 232  
・三条社会保険事務所 千955  
三条市興野3丁目2番3号  
☎(0256)32-2821 (厚生年金)  
☎(0256)32-2239 (国民年金)

また、病気やケガで障害者になったときは、**障害基礎年金**が受けられます。

65歳から70歳)をして受けることもできます。

また、病気がケガで障害者になったときは、**障害基礎年金**が受けられます。

## ●受給の状況 拠出年金

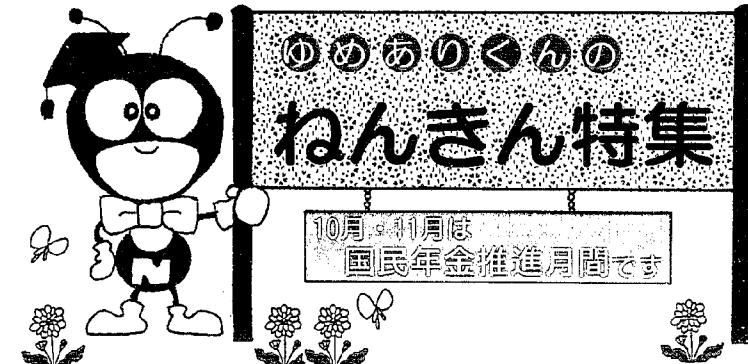
種別	件数	金額
老齢(旧法)	1,010	354,801,500
通算老齢(旧法)	260	39,135,800
老齢基礎(新法)	341	149,152,000
障害(旧法)	45	36,584,700
障害基礎(新法)	94	78,879,800
寡婦(旧法・新法)	3	1,269,600
母子(旧法)	3	2,510,800
遺族基礎(新法)	3	1,822,300
死亡一時金	7	770,000
特別一時金	0	0
計	1,766	664,926,500

## 福祉年金

種別	件数	金額
老齢	120	35,555,180

## もてる年金は三種類

さて、前にお話ししたようにみなさんは国民年金の被保険者のうち、どれかに該当し、全員の方が加入しているはずですが、もし年金に入らなかつたらどうなるのでしょうか。答えは簡単です。入らないと老後を迎えても年金はもらえません。ですから、すべてのみなさんから加入していただくわけです。それでは、年金が実際に何歳からもらえ、どんな種類があるのでしょうか。



いま、人生80年時代ともいわれ、その平均寿命も年々伸びています。そんな状況のなかで、老後を「第二の人生」などと言ひ、いかに安定した楽しい老後が送れるかが関心事になっていきます。

それ、長い人生のなかでは、障害者になったり、働き手が死亡するなどの不幸がいつ起こるか分かりません。

そんな老後の、安定した生活を保障したり、万が一のときのわ

たしたちの生活を支えてくれるのが公的年金制度です。そのなかの国民年金は、どなたにも共通の基礎年金を支給する制度です。

喜らしを支える年金制度

そもそも、この国民年金制度が始まったのが、いまから31年前の昭和36年でした。その後、幾度となく制度が改正され、昭和61年4月の制度改正からは、それまでの国民年金、厚生年金共済組合など、各制度によって掛けるお金やもらえるお金が違っていたのが、すべての国民に公平で安定した年金が受給できるようにになりました。この改正で、国民年金を全国共通の基礎年金として支給する制度となったわけです。

そして、平成3年4月の改正では、これまで加入が任意だった

## 国民年金の被保険者3種類に分けられます

**第1号被保険者**  
自営業者、農林漁業者、学生などで現在厚生年金保険(船員保険)や共済組合に加入していない人。(20歳以上60歳未満)

**第2号被保険者**  
厚生年金保険(船員保険)や共済組合の加入者。(就職時から65歳未満)

**第3号被保険者**  
厚生年金保険(船員保険)や共済組合の加入者に扶養されている配偶者。(20歳以上60歳未満)

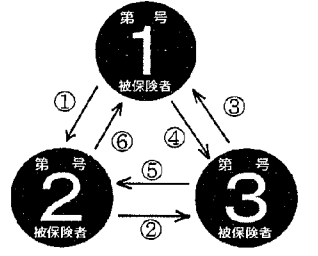
た20歳以上の学生も、国民年金に必ず加入することになりました。

**国民年金に加入する人は**

国民年金には、日本に住んでいる20歳から60歳までの方が、次の三種類の被保険者として、必ず加入することになっていま

## こんな時、こんな届けが必要ですよ!

こんなときは、役場住民課戸籍年金係の窓口へ届け出てください。届け出を忘れて、遅れたりすると、将来年金を受けるときに減額になったり、受けられなかったりする場合もありますので、お忘れのないように...



① 国民年金資格喪失届	④ 国民年金種別変更届 (第1号→第3号)
② 国民年金資格取得届 (事業主の証明必要)	⑤ 国民年金資格喪失届
③ 国民年金種別変更届 (第3号→第1号)	⑥ 国民年金資格取得届

## 保険料の納入は

第一号被保険者の保険料は、平成5年3月までは月額九千七百円です。第二号被保険者と第三号被保険者は、国民年金に対して厚生年金や共済組合がまとめて拠出金を負担しますので、個別に保険料を負担する必要はありません。

第一号被保険者の方は、役場から送付される納付書で、指定された場所で保険料を納めてください。また、保険料を納める手数をばいりたり、納め忘れを防ぐための口座振替制度や、あらかじめ一年分をまとめて支払うと割引になる前納制度があります。

また、経済的な理由から保険料を納められないときは、保険料を免除される制度があります。なお、詳しいお問い合わせは、役場住民課戸籍年金係へどうぞ!

その2 年金受給者は、小口融資が受けられます。すでに年金を受けている人は、その年金権を担保にお金が借りられます。その3 旅行などのときに、国民年金施設が安く利用できます。みなさんから納められた国民年金の保険料は、受給者の年金を支えているほか、みなさんの健康増進や福祉向上のために全国の観光地などに国民年金施設を開設しています。ぜひ、ご家族連れやグループでお気軽にご利用ください。

その4 社会保険料控除があります。みなさんが支払った国民年金の保険料は、年末調整や確定申告の際に申告すると、社会保険料控除として課税所得額から差し引かれます。

## 受給権者現況届の届出は忘れなく

現在、国民年金などを一年以上受けている方は、年1回「国民年金受給権者現況届」を提出しなければなりません。この現況届は、年金を受けている方が、引き続き年金を受ける権利があるかどうかを確認するための届出であり、生存、身分関係などを審査するための大切な届出です。

ですから、この現況届の提出を忘れていたりすると、年金の支払いが一時止められたりする場合がありますので、必ず期限までに提出しましょう。

それと不幸にして年金をもらう前に亡くなり、母子(子供が18歳未満)や子供だけが残されたときは、**遺族基礎年金**が支払われます。

そのほかに、年金を受ける資格期間を満たした夫が、年金を受けずそのまま死亡したときに、妻に支払われる**寡婦年金**や、保険料を3年以上納めた方が年金を受けずそのまま死亡したときに**死亡一時金**が支払われます。

(平成4年度額)

老齢基礎年金	年金額	725,300円
障害基礎年金	年金額	1級 906,600円 2級 725,300円
遺族基礎年金	年金額	934,400円
死亡一時金	(子が1人の場合)	

保険料納付済月数	金額
3年以上 25年未満	100,000円
25年以上 30年未満	126,500円
30年以上 35年未満	160,000円
35年以上	200,000円

老後の生活設計に安心をプラス

## 国民年金基金

国民年金基金とは... 国民年金基金は、第一号被保険者の方々に、ゆとりある老後を過ごしていただくために、老後基礎年金に上乗せして給付を行う新しい公的な年金です。

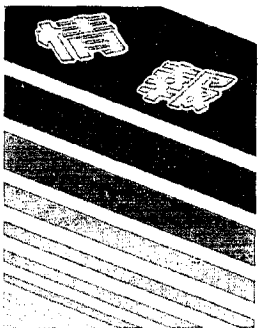
基金の加入申し込みやお問い合わせは

### 新潟県国民年金基金

〒950 新潟市東区大通2丁目2-18  
タチバナビル5F  
TEL 025-245-9345

## 国民年金一〇メモ

このコーナーでは、国民年金加入者の人たちに、ちょっとした情報、それに得する特典などを紹介しましょう。その1 マイホーム資金を応援します。国民年金に三年以上加入している人には、加入期間に応じて、家の新築・増改築・購入資金などが、住宅金融公庫を通じて、低利で借りられます。その2 年金受給者は、小口融資が受けられます。すでに年金を受けている人は、その年金権を担保にお金が借りられます。その3 旅行などのときに、国民年金施設が安く利用できます。みなさんから納められた国民年金の保険料は、受給者の年金を支えているほか、みなさんの健康増進や福祉向上のために全国の観光地などに国民年金施設を開設しています。ぜひ、ご家族連れやグループでお気軽にご利用ください。



### ◆勤労者体育セン ターからお知らせ

来たる11月14日(出)午前9時から12時まで、小学生親子にアリーナを開放します。  
ぜひこの機会に親子のふれあいの場として利用してください。  
なお、その他の方にはご迷惑をおかけしますが、午後からの利用をお願いします。

### ◆年末調整説明会 開催

平成4年分源泉所得税の年末調整説明会が、巻務署の主催で左記のとおり開催されます。  
年末調整に当たって特に御注意をいたたく点、今年の改正点などの説明があります。  
なお、個人青色申告者については、後日説明会が予定されており、同日及び会場  
○11月19日(水)  
午後1時30分から  
○巻町文化会館

### ◆平成5年保育園児受付

11月24日～29日

平成5年度に保育園に入所を希望される方の受付を別表の日程で行います。  
当日は混雑が予想されますので、できる限り指定された日時においでください。  
なお、受付には家庭の事情に詳しい保護者の方がおいでください。  
○受付場所  
役場 第一会議室(1階)  
○受付に必要なもの  
・印鑑(ミトメ)  
・入所申請書及び添付書類  
・自営業や農業を営んでいる人は生業証明書、内職のため家庭内で保育できない人は内職証明書、家庭内で看護を要する人がいる場合は医師の証明書(必ず添付してください)  
・なお、生業証明書、内職証明書の様式は、役場住民課に用意してありますので、受付当日までに取りにおいでください。  
○定員  
曾根保育園 120名  
みずほ保育園 90名  
鑑郷保育園 90名  
升湯保育園 90名  
○入所措置基準等  
保護者などが労働等のため保育にあたれない乳幼児(○歳児以上)が対象となります。また、保育料については、国の示す基準額を基に算定します。  
○その他  
入所申請の用紙は、11月10日から役場住民課の窓口④に用意しますので、受け付け前に受け取って所要事項を記入しておいでください。  
なお、現在入園している継続児分は、保育園を経由して入所申請書をお渡しします。  
※ その他不明な点は、役場住民課福祉係までお問い合わせください。

月日	区分	午前(9時～12時)	午後(1時～4時)
11月24日(火)	鑑郷地区	鑑郷地区	升湯地区
11月25日(水)	曾根地区	曾根地区	曾根地区
11月26日(木)	升湯地区	升湯地区	曾根地区
11月27日(金)	鑑郷地区	鑑郷地区	曾根地区
11月28日(土)	全	全	全
11月29日(日)	全	全	全

### ◆講演会開催—青少年とともに生きる 「これがおれの教育だ」

9月10日新潟日報紙上で紹介された、三条市の刃物鍛冶、瀬田甲一郎さんの体験記が出版されました。  
かつての非行少年が、自らの非行の体験を語りながら荒れる青少年の更生に取り組んで20年。自らが更生するまでの軌跡、出会った少年少女との感動のドラマをつづった著者を講師にお招きして、次のとおり講演会を開催します。  
現在、青少年問題は社会、地域・家庭にとっても避けておられない問題となっています。皆さんお誘い合せておいでください。  
○日時 11月26日(木)午後7時30分  
○会場 西川町福祉会館  
○講師 瀬田甲一郎(三条市)  
○主催 西川町青少年育成町民会  
○共催 西川町青少年問題協議会、教育委員会、公民館、小・中学校PTA連合会、高校PTA連合会  
○詳細は公民館へ ☎88-2334

### ◆青少年健全育成標語募集

青少年を健やかに育み、明るい家庭づくり運動の一環として次のとおり標語を募集します。  
多数の応募をお願いします。  
○テーマ  
○青少年健全育成・非行化防止  
○明るい家庭づくり  
○青少年の進むべき道  
○応募資格  
西川町民および西川町に勤務、通学している方  
○締切 11月20日(金)  
○応募先 高校生・一般は西川町公民館(郵送可)・小学生は担任の先生  
○応募用紙 各世帯・事業所・学校(配布済みの用紙(自由様式でも可))  
○一人3点以内、自作のものにかぎりあります。  
○審査発表  
応募作品を審査のうえ、優秀作品に賞状・賞品を授与し、広報にしかわ等で啓発用に活用させていただきます。  
○主催 西川町青少年問題協議会  
○問い合わせ先 西川町公民館 ☎88-2334

### ◆雇用保険法改正

第123回通常国会で、「労働保険の保険料の徴収等に関する法律及び雇用保険法の一部を改正する法律」が成立し、平成4年10月1日から施行されました。今回は、高齢者問題等への対応を行うために改正が行われたものです。  
主な改正点は次のとおりです。  
1、雇用保険率の引き下げ  
平成5年4月1日より雇用保険率が1,000分の11・5(農林水産業及び消遣製造業は1,000分の13・5、建設業は1,000分の14・5)に引き下げられることになりました。  
2、失業給付の改善  
一定の要件を満たして定年後引き続き雇用された後に離職したとき、離職時の賃金に比べて定年時の賃金が高い場合には、雇用保険の基本手当は、定年時の賃金に基づいて計算されることになりました。  
この場合、事業主は「定年時賃金証明書」等を事前に公共職業安定所に提出することになりますので、お忘れのないようお願いします。  
※詳しくはハローワーク巻(巻公共職業安定所) ☎72-3155) 適用係までお尋ねください。

### ◆少年野球教室

☆日時 11月14日(出)  
午前9時～12時  
☆会場 西川中学校野球場  
☆対象 小学校4年生～中学生  
☆持ち物と服装  
○グローブ  
○体操着(半ズボンがダメ)  
帽子、運動靴  
○参加の方法  
☆参加の方向  
西川町野球連盟  
西川町公民館

### ◆特別参加チーム

町内、職場などで選手が不足のためにチーム編成ができない場合は、他町内からの特別参加を認める。(ただし、原則として1チーム1人)  
○試合方法  
●6人制、ローテーションなしで、男子はバックポジションに限る。  
●女子を常時3人以上プレーさせること。(女子のみでも可)

### ◆第20回町民 バレーボール大会

○日時 12月6日(日)  
午前8時20分～  
○会場 西川中学校体育館  
○参加資格  
町内に在住、通勤、通学する者、もしくはクラブチームなどに加入している者で、町内、職場などを単位として編成したチーム  
○参加申込み  
参加申込書に参加料を添えて、11月20日(金)までに西川町公民館へ。  
○組み合わせ会議  
日時 11月27日(金)

### ◆第8回町民 つなひき大会

○日時 12月13日(日)  
午前8時30分  
○会場 曾根小学校体育館  
○練習日 11月21日(出)  
" 25日(水)  
" 28日(土)  
●午後7時～9時  
●西川中学校体育館  
○参加資格  
町内に在住者  
○会場 曾根小学校体育館  
○参加料 1チーム300円(傷害保険料)  
○種目 ●一般の部  
●女子の部  
●小学生の部  
○チーム編成  
選手8人、交番選手2人、監督1人、マネージャー1人

### ◆新潟女性 フェスティバル

あなたの参加をお待ちしています。  
○日時 11月29日(日) 午後1時～  
○内容 新潟シンポジウム「新男女論」  
講師 福島瑞穂(弁護士) 他  
\*11月30日(月) 午後2時～  
○内容 シンポジウム「女と男の新しい支援関係を創る」  
講師 砂田登志子(ジャーナリスト) 他  
\*11月30日(月) 午後5時30分～  
○内容 県民ネットキーング  
参加者同士の円卓会議  
※参加方法は、往復ハガキに①

### ◆商店経営セミナー テレビ等でおなじみ 須田泰三先生来町

商店街と個々の店の対抗策について須田先生の実践的な講演会です。多数のご来場をお待ち致しています。  
テーマ 「個々の商店と商店街の発展策はこれだ!!」  
日時 11月20日(金)  
会場 西川町商工会館研修室  
講師 商店経営指導センター理事長  
須田泰三先生  
参加料 無料  
主催 西川町商工会



フラネタリウム投映  
とき 11月11日、20日 いずれも午後7時30分から  
ところ 福祉会館児童室  
内容 ☆冬の星空  
※ 入場は無料ですので、お気軽においでください。

### 東京イベントを BSNラジオで放送

去る11月1日(日)に、西川町の農業をピーアールし、今後の都市と農村の交流を図るため東京で行った「西川町アグリフェスティバルin東京」が大盛況のうちに終了しました。  
当日、会場で公開録音されたイベントの様相をBSNラジオで放送しますので、ぜひお聞きください。  
○日時 11月24日(火)  
午前9時～  
BSNラジオ「ミュージックポスト」

### お母さん 忘れないでネ!

◆3歳児健康診査…11月11日(水) ●対象/平成元年5月、6月、7月、8月生まれの幼児  
前回来受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/1時10分～1時50分 ●持参/母子手帳・問診票  
◆乳児産婦健康相談…11月19日(木) ●対象/平成4年9月生まれの乳児とその母親、前回来受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/午前9時～9時30分  
◆妊婦学級(ハッピーコース)…11月19日(木) ●対象/出産予定月が1月～4月の妊婦 ●会場/福祉会館 ●受付/午前9時～9時30分 ●持参/母子手帳・妊娠届出時配布のパンフレット  
◆乳児健康診査…11月19日(木) ●対象/平成3年12月生まれ平成4年1月、6月、7月生まれの乳児と前回来受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/午後1時10分～1時50分 ●持参/母子手帳・問診票

西川町ボランティア紹介

西川竹園高校 学校家庭クラブ

県下の高校の中でも、西川竹園高校のボランティア活動は、長い伝統を持ち、今日までも活発な活動を行っています。先日、24時間テレビチャリティに、2日間、24名の代表が活躍していました。

西川竹園高校のボランティア会員数は55名で、会長は  
成人会長 和泉修治校長  
生徒会長 太田美穂

△年間の事業内容  
・ボランティア講演会



・施設の訪問  
「燕福寿園」 見学・交流  
「新潟みずほ園」 交流とボランティア活動

西川竹園高校では、こうした活動を通して、ボランティア活動への理解と、その意欲醸成を図ることを目標にしています。福祉への心を幼少年の頃から開かせることの重要性が叫ばれています。誠に意にそった高校の取り組みに敬服しています。

今、ますます人材を必要とする社会になってきました。特に不足しているのは、リハビリ訓練を週1回から2回に増やしたため、訓練生の送迎の運転ボランティアと、リハビリの介助ボランティアを求めています。あなたの優しさを社協(88-7735)までご連絡ください。

楽しかったね。親子軽スポーツ教室に参加して

去る6月12日から9月18日まで8回シリーズで開催した、公民館主催の親子軽スポーツ教室が終了し、参加されたお母さんから感想を書いていたいただきました。

親子軽スポーツ教室に参加して

筒井 涼子(朝日町)

私は小学校2年の次男にせがまれ、初めてこの教室に参加しました。

3年の長男と2年の次男を連れて夜7時半に出かけるのは、勤める親としてはとてもハードでした。しかし、月2回の教室に通ううち、親も子もいつしか



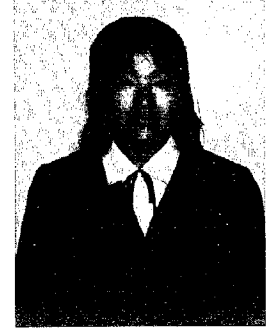
親子軽スポーツ教室に参加して

真島 敏子(伊第二区)

今回は一昨年に続いて二回目の参加でした。毎日、家で仕事をしている私は、小一の次男に「お母さん、ふれあい公園へ行こう。」と言われても、つい仕事や目先の家事を理由に「忙しいから今度ね」と子供をガンカリさせてしまうことがあります。

でも約2週間に1回の割合で、夜7時30分から9時迄の1時間半、この時間だけは、家事を一切忘れて子供たちと真正面から付き合える時間なのです。運動量も普段体を動かしていない私でも、翌日筋肉痛が残ることもなく、楽しいゲーム感覚で1時間半が過ぎてしまいます。内容も年毎に工夫されており、好き勝手なことを言う子どもたちにもいつも素敵な笑顔で指導してくださる体育指導委員の方が、また、知らない人とお話が出ることも素晴らしいことだと思いました。小三と小一のわが子と、まつわりつくように、親子のふれ合いをするのもあと一、二年かな?なんて考えるこの頃です。企画してくださった公民館の方が、体育指導委員の方がたに心から感謝申し上げます。

わたしの作品

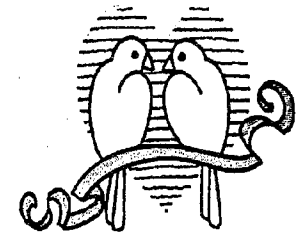


西川中学校3年 目黒 光子さん



【談】いちばん難しかったところは、顔の形がはっきりするように色を変えたりしたところです。  
風景の雲の影をぬるのにも苦労しました。

善意をありがとう



次のみなさまから善意のご寄付をいただきました。  
厚くお礼を申し上げますとともに、福祉のため有効に活用させていただきます。

○匿名希望の方(天竺堂) 二千元  
○匿名希望の方(天竺堂) 二千元  
○匿名希望の方(天竺堂) 二千元

中古カラーテレビ(16型) 一台  
西川町ダンス愛好会様 二万円  
西川農協役員様 給食サービス用に 新米コシヒカリ ありがとうございました。  
西川町社会福祉協議会

広報係からのお願い

町では、町民の皆さんと町政とのパイプ役として、毎月2回「広報にしかわ」を発行しています。町に対するご意見、ご要望、あるいは、身近でおきた出来事など何でも結構ですので係までお寄せください。  
役場企画広報係 88-3111(代) 内線221

赤ちゃんさんにはほ



升岡 修正さん 2男  
中村 純子さん 2男  
恒大ちゃん

学校町 裕二さん 2女  
小林 文子さん  
希ちゃん

平成30年11月6日生

平成31年11月12日生

各前は、呼び方は響きの良さを漢字はいつまでものびのび育てたいようにお願いをこめて両親で相談して決めました。  
最近、ひとりでみちみち歩くようになり、大好きなお兄ちゃんと同じことをしようとしてまわり、にぎやかな毎日です。  
私やお兄ちゃんが朝出かける時は、ついて行くこと誰よりも先に玄関において、外へ出ようと必死です。また、たまにいい子にしているなアと思うと廊下においてある野菜や果物にかじりついているのが目撃させません。  
(話)お母さんの純子さん  
一歳未満のお子さんで掲載を希望する方は、役場企画課 広報担当までご連絡ください。(88-3111・内線221)

各前は、小さな「ぞみ」を大きく育てる子に育ってほしいと願い、両親で名付けました。  
最近、何でも大食いするようになった。特におやつの方は、たまに「ま・んま」と言っていること増えてくるんですよ。  
今はまだ「あんま」はできませんが、つたい歩きをしてテーブルを回ったの、上のぼったりしています。女の子なのになかなかの「きかんぼうさん」でお姉ちゃんとよくけんかをしていきます。そのせいか、よく男の子と間違われてしまいます。  
(話)お母さんの文子さん

### 名前も新に…… 第11回町民 ソフトテニス大会



去る10月11日(日)、町民テニスコートで、町民ソフトテニス大会が開催されました。

#### ナイスショットに大歓声

西蒲・燕地区ミニバスケットボール大会  
根小学校体育館で開催されました。  
西蒲・燕地区の11カ校の女子ミニバスチームが対戦し、当町からも鑑郷小と曾根小チームが参加して熱戦を繰り上げました。結果は次のとおりです。  
優勝 分水小学校  
準優勝 山田小学校  
第3位 ミラクルギヤルズ (味方村)  
月潟小ゴールドフェニックス  
※鑑郷小学校 1勝1敗  
曾根小学校 1勝1敗

結果は次のとおりです。  
◎一般男子(5)  
優勝 小林克美・酒井正一組  
準優勝 河村元貴・田辺清志組  
第3位 藤本 徹・藤田裕之組  
◎一般女子(5)  
優勝 山際麻衣子・羽辻久美子組  
準優勝 岩波ちとせ・小林幸子組  
第3位 高橋奈美子・渡辺朋子組  
◎中学生(10)  
優勝 山岸由香・杉本 梓組  
準優勝 嶋田雪恵・毎川玲奈組  
第3位 伝川史美・錦城陽子組  
渡辺真美・加藤有美子組  
山岸礼枝・加藤百合組  
※( )の数字は出場チーム数

### クインテット学習 「仕事とロマン講演会」を開催して

川崎団地 古島 健



は、加茂山の自然の地形を生かして設置された、緑がいっぱい楽しさいっぱいの公園です。  
親子仲良くウォークラリーで一汗流したあと、お父さんお母さんの作ったキノコ汁で親子、近所同士と一緒に食べた昼食は最高のおいしさでした。  
すっかり晴れ上がった秋空の下、森の中のリス園で、リスにヒマワリの種をやったり彫刻の森の散歩、なかでも大型スライダーは子供たちの人気の的でした。  
貝柄地区では、春に五頭連峰少年自然の家での研修を実施しましたが、これからも明るい家庭づくり運動を子ども会を通じて進める一環として、このような研修会や楽しい行事で地区のふ



れあい、親子の話し合いの活動の輪を広げていくことにしています。



去る9月24日に西川倶楽部として初めて講演会を開催しました。講師はK・H・Pクロフツサンの店社長の宮田達雄氏です。宮田氏は本業(家づくり)の傍ら、5年前から新潟県南村やき通りで光のページェントをスタート。寒く暗い新潟のイメージを少しでも明るくと、けやき14本をイルミネーションで飾り、新潟の子をアツとさせました。  
「はじめは、行政も商店もだれも相手にしてくれなかった。けれど、夢を語りかけた。誰のためでもない、自分のために行った。そして、その思いが届いた時、感じてくれる人がいた時とてもうれしかった。この経験が仕事にも役立っている。」と苦勞をいわずロマンを語ってくれました。  
また、こだわりの家づくり・旅行・コンサートなど、仕事に対する情熱も全身から伝わり、私も一町民として、また経営者として共感するところが多くあり勉強させられました。  
夜分にもかかわらず、足を運んでくださった方がたありがとうございます。今後もこのような講演会を企画したいと思えます。



秋の全国交通安全運動が終つて間もない10月16日(日)、国道116号線矢島地内で、巻警察署の協力を得てドライバーに交通事故防止の呼びかけとおにぎりのサービスが行われました。  
これは、これから夕暮れ時を迎え、ますます交通事故の多発

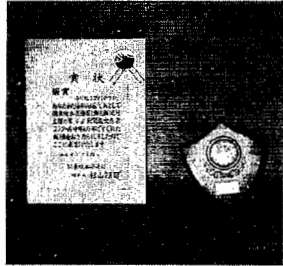
#### 交通事故防止運動 米消費拡大も 裏施

が心配されるため、「西川町交通安全対策協議会」と地元農協などの西川町地域米消費拡大推進協議会が交通事故防止と米の消費拡大につながればとの願いから、西川町地域内を通るドライバーにお昼前の約一時間、事故防止の呼びかけを行ったものです。  
なお、この呼びかけには、交通安全母の会、交通安全協会、交通指導員の人たちなど多くの方がたのご協力をいただきました。

#### 出場 決まる

### 全日本マーチング フェスティバル

西川中学校吹奏楽部は、吹奏楽コンクール並びにマーチングフェスティバルの県大会で優秀な成績をおさめ、両方とも関東大会に出場しました。吹奏楽コンクール(9月12日、山梨県民ホール)は、おしくも全日本吹奏楽コンクールの出場はなりませんでしたが、マーチングフェ



▲関東吹奏楽コンクール

### 県バレーボール大会



▲第三回商工会婦人部バレーボール大会

第三回商工会婦人部バレーボール大会が10月6日、妙高高原町赤倉観光会館を会場に開かれ、わが商工会婦人部は昨年に続き参加しました。各ブロック代表13チームによって大熱戦が展開、年々レベルアップのこの大会ですが、昨年決勝で敗れた思いはしたくないと選手一体となつて一球一球大切に確実に監督の指示のもとにすばらしいゲームが展開され、みごと優勝してきました。

去る8月30日(日)、鳥屋野総合体育館で新潟県カデット卓球大会が行われ、13歳(中学1年生以下)男子シングルの部に、西川町卓球部から前山剛、大島裕士田崇幸、本間春樹選手が出場しました。  
それぞれ健闘し、前山剛選手は、準優勝、大島裕選手は5位に入賞し、全国大会出場のキープを手に入れました。  
全国大会は、11月22日から鳥取県米子市で開催されます。健闘をお祈りします。

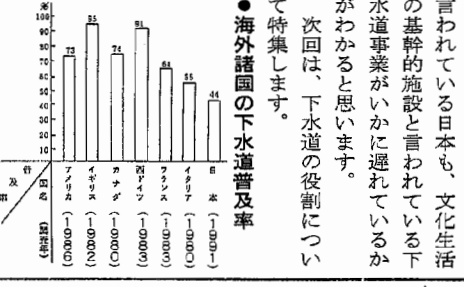
世界の下水道は、その起源を遡く紀元前2千年頃のインダス文明の栄えた頃にあるといわれています。  
インダス文明が開花したモヘンジョ・ダロでは、井戸、浴室、便所などの設備を持った各戸からの排水が、陶製又はレンガ造りの下水道を通じて道路の下にある下水道に導かれていました。  
下水道は、通常レンガで造られたレンガ製のふたで覆われており、マンホールが設けられ、

途中には沈澱池を設置するなど世界最初の下水処理施設といわれています。  
近代的な下水道建設は、イギリスのロンドンで始まりました。1888年、都市の衛生状態が悪化し、ペストの大発生によって、汚物などを河川などに投棄することを禁じ、下水道建設に着手しました。  
当時の下水道は、し尿以外の汚水と雨水を未処理のまま河川に放流するものでありました。1810年頃には水洗トイレ

が普及し、し尿も汚水とともに河川への放流が始まりました。しかしながら下水道処理をしていないため、河川の水質は悪化し、都市衛生問題が早くも深刻化いたしました。  
その後、衛生環境を改善するため、1889年に放流口付近に沈澱池が設けられ、下水の一次処理が開始されました。  
なお、下水の二次処理が始まったのは、20世紀に入ってから

イギリス全土に広まり、今では下水道に接続している人口は総人口の95%以上にも上がっています。  
わが国において近代的下水道の建設が遅れた理由には、次のようなことが考えられます。  
一 古来より、便所は汲取式でし尿を肥料として農地に還元するなど河川や水路への汚染が少なかつたこと。  
二 鎖国政策によってペスト、コレラなどの伝染病が流行しなかつたこと。

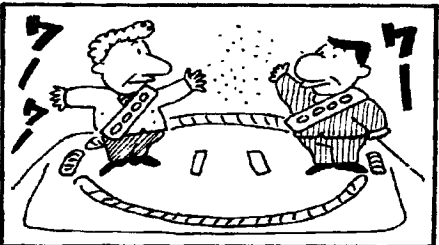
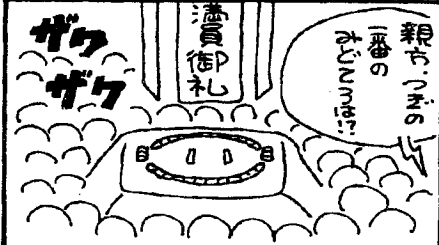
三 集落周辺には、在来水路が多く雨水排除が容易だったこと。  
四 急流河川が多く下水が速やかに海に流出し、かつ、巨大な浄化能力を持つ海に囲まれていること。  
五 近代工業の発達と生活様式の近代化が遅れ水質汚濁が顕在化しなかつたこと。  
主にこれらのことが上げられます。  
海外諸国の下水道普及率は、次のとおりですが、経済大国と







きれいな選挙



西川町明るい選挙推進協議会

入札結果の公表

(百万円以上)

入札日	工事名	場所	工事費 千円	工期	業者名
9/28	鏡小玄関風よけ 新設工事	鏡郷 小学校	2,194	9/28~ 10/30	(有)近藤 製作所
9/30	曾根小水道管 漏水修繕工事	曾根 小学校	1,751	9/30~ 10/21	(株)志登屋 工業
10/19	道路改良工事に伴う 水道管移設替工事	鰐地区	4,223	10/19 ~11/8	大滝設備 遠藤建設 共同企業体

青少年健全育成標語  
入選作品

○たくましく  
豊かに育て 青少年

○あいさつは  
あかるいまちの  
だいいつぽ

○ゆげのむこうに  
たのしいわらい

西川町青少年育成町民会議  
西川町青少年問題協議会

氏名	生年月日	候補者	町内名
小林 舞	%	明	鰐第一区
本田 華子	%	統明六	分
大黒 晃典	%	尋之	鰐島団地
関根 穂乃香	%	勝広	真田
植木 敏信	%	桂一	東町
橋本 祐希	%	浩実	鰐島団地
海藤 優弥	%	勇二	上組
田口 希望	%	健俊	鰐島団地
渡邊 由美	%	剛	鰐島団地
深川 祐太	%	宏栄	五番町

氏名(旧名)	町内名
田中 篤	鰐第一区
(竹内)由佳	田中
多賀 健一郎	重博
(島倉)直美	八番町
岸本 芳治	鰐第一区
(木内)晴美	岸本
内藤 啓	鰐第一区
(伊丹)由香里	内藤
小林 静男	小林
(藤間)由美子	大湯
石田 雄一	石田
(瀧澤)千歳	上組
高橋 健一	高橋
(佐藤)博美	政一
箭内 健宏	新栄町
(川崎)ひとみ	箭内
真島 裕之	真島
(佐藤)由美子	武矢
小林 和夫	小林
(渡邊)晴美	三番町

町民のうしろを欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口へ届出の際にお申し出ください。



おめでとう



いげん

町民のうしろ

町民のうしろ